

Le docteur: Moi. Là....non!? Milano!

Arlecchino: Non, je veux dire que.. Je n'y suis jamais été là.. à Naples,

Le docteur: So what?! Mettons fin à cette comédie

Arlecchino: Mon grand maitre, Monsieur le prof ...oui, oui.

Le docteur: Bon! Eh bien!

Colombine: Sienne ..alors!

Le docteur: Que voulez-vous dire?

Pulcinella: (convaincu) Professeur, elle n'a pas dit "Sienne", elle a dit: «Si, c'est Naples, mais elle ne peut jamais conclure sa phrase..alors ...

Le docteur: Arlecchino.. vous êtes d'accord? Etes-vous sûr?

Arlecchino: Bien sûr, c'est ça. Oui, c'est Naples ...

Les docteurs: Rejetés tous les deux. Le rejet est assuré ! Maintenant Colombine, c'est à toi. Combien ça fait 1 et 1?

Colombine: (elle ne répond pas)

Pulcinella: M'sieur le professeur, ce sont des questions pour les enfants de l'école primaire! Voilà pourquoi nous ne répondons pas.

Le docteur: Colombine, dis-moi le résultat et pas d'histoires! (mais elle ne répond pas)

Harlequin: Oh S'ils pouvaient parler, les bancs même diraient " Monsieur le professeur, faites des questions plus difficiles!

Le docteur: Alors, voyons ... Colombine ... Combien ça fait 2 et 2? (**Colombine** ne répond pas - Pulcinella lève sa main)

Le docteur: Pulcinella, tu veux répondre?

Pulcinella: Puis-je aller aux toilettes?

Arlecchino: Mais c'est aussi très facile, monsieur, dites-moi Qui ne sait pas que nous avons deux oreilles, deux narines, deux yeux.

Pulcinella: un nez, une bouche ...

Le docteur: Et combien de dents? (Les trois se taisent) ça suffit!!!

BASTA! Je suis fatigué! : Rejetés .. réjetés tous les trois!

Colombine: (gémissant) Monsieur le professeur, s'il vous plaît, j'ai étudié, j'ai étudié, donnez-nous une autre chance!

Pulcinella: Oui, s'il vous plaît, une autre possibilité! La prochaine fois, nous promettons, nous allons étudier.

Le docteur: D'accord, je vais vous donner une autre chance mais étudiez sinon le rejet est assuré et je ne voudrai entendre aucune raison de votre part.



ISTITUTO COMPRENSIVO DI PORTO VIRO- ITALIE

PROJECT MULTILATERAL COMENIUS
EVORA 15-18 Maggio 2013

LA "COMMEDIA DELL' ARTE " ET LA GÉNÉRATION COLLÈGE



LES EXAMENS
DE ARLECCHINO

PERSONNAGES

THÉÂTRE

DRAMA

ARLECCHINO: Nicolò
PULCINELLA: Matteo
COLOMBINA: Stella
LE DOCTEUR: Mattia

LES GARÇONS: Giovanni
" " Vittorio
LA SOEUR: Elena
LE PROF: Licia

La scène se déroule dans la salle de classe: Arlecchino, Colombina, Pulcinella, attendent le Docteur, leur professeur. C'est l'examen final avant de passer à la classe suivante.

Arlecchino : Aujourd' hui je suis vraiment agité.

Pulcinella: Ne le dites pas. J'ai vu le docteur dans le couloir. Il est très nerveux

Arlecchino: Vous avez étudié?

Pulcinella: Je n'ai pas ouvert le livre.

Colombine: J'ai lu le sujet plusieurs fois....., mais ma tête....je ne me souviens de rien

Pulcinella: Mais pourquoi ne vient-il pas? Qui sait à quoi il pense ... ?

Harlequin: Que pensez-vous? Il nous rejettera tous ...c'est sur

Colombine: oh les pauvres! Ma mère me punira.

Pulcinella: Mon père me battra. Aïe, aïe, je peux déjà sentir la douleur dans le dos.

(Le Docteur entre en classe, les élèves courent à leur place).

Le docteur : Salut les gars. Donc, aujourd'hui c'est le jour d'examens. Vous-Êtes prêts? Vous avez étudié?

Arlecchino, Pulcinella et Colombine: mais certainement, m'sieur le professeur . (En chœur)

Le docteur : Donc, nous allons commencer avec ... Pulcinella (qui se lève)? Qu'est-ce que l'Amérique

Pulcinella: (regardant Arlecchino et Colombine). Qu'est-ce que La Mérique?

Colombina: Il me semble le nom d'un nouveau bain moussant. Il y a deux jours que j'ai entendu la pub....à la télé. Mais je ne suis pas trop sûre.

Pulcinella: Professeur, en Hygiène et Santé, je ne suis pas bien préparé, posez-moi une autre question.

Le docteur: Franchement, que fait l'Amérique avec la Santé.. Je ne comprends pas,..... cependant, voilà une autre question: Que'est-ce que La Manche et où est-elle?

Pulcinella: C'est une galerie qui permet à un bras de passer. D'habitude à deux bras, à moins qu' un bras n'a pas été supprimé.

Le docteur: Mais... De quoi parles-tu?

Pulcinella: Mais de la manche de Arlecchino, Colombine, de la manche de votre chemise M'sieur le professeur.

Le docteur: Mais vous dites des bêtises... je parle du bras de mer qui sépare la France de l'Angleterre.

Pulcinella: Alors.. Monsieur le professeur, c'est n'est pas ma faute à moi.

Le docteur: (énervé) Asseyez-vous, s'il vous plait. ArlecchinoQui a découvert l'Amérique? (il ne répond pas, l'enseignant essaie de l'aider). Allez Arlecchino, je suis sûr que vous le savez, vous êtes un gars fort intelligents ... Cris... Cris...

Arlecchino: Cris ... Cris ... Christ ... Christ ...

Colombine: Ah le Pauvre! Et puis on l'a mis sur la croix!

Le docteur: Silence, faites silence Christophe

Pulcinella: Professeur, mon grand-père s'appelait également Christophe.

Le docteur: Pulcinella, taisez-vous! Christophe Colomb. Arlecchino - Christophe Colomb!

Colombine: M'sieur le Professeur...ma grand-mère, la mère de mon père, s'appelle Colombe!

Arlecchino: Professeur à cause de ces deux, je me sens perdu

Le docteur: je te donne une autre chance. Voilà une autre question. Quelle est la capitale de l'Italie?

Pulcinella et Colombine: (vers le public) Suggérez, suggérez!!! Naples! Milan!

Arlecchino: Naples. . .

Le docteur: Que dites-vous?

Arlecchino: je disais ...moi, à Naples, j'y suis allé seulement peu de fois. Tandis que Pulcinella y habite. Moi. Là...non